

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BI1000

Ironing table with integrated heater



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Ironing Table with Integrated Heater BI1000

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Ironing Table with Integrated Heater BI1000. This high-quality ironing table is designed for both professional and home use, featuring an integrated heating element that facilitates efficient and effective ironing. Please read this manual thoroughly before using the product to ensure safe and effective operation.

2. Safety Information

- General Safety: Keep this product out of reach of children. Do not use near water or in wet conditions.
- Electrical Safety: Ensure that the voltage indicated on the product matches the supply voltage. Use a shockproof plug and connect it to an earthed socket.
- Heating Element: Do not touch the heating element during operation to avoid burns. Allow it to cool down completely after use.
- Fire Safety: Do not leave the product unattended while in use. Keep flammable materials away from the ironing area.
- Damaged Products: Do not operate the ironing table if it is damaged or malfunctioning. Contact customer service for repairs.
- Personal Safety: Use protective gloves as needed when handling hot garments to prevent burns.

3. Product Specifications

- Model: BI1000
- Dimensions: 1300 x 450 mm
- Power: 2000 watts
- Voltage: 230V ~ 50Hz
- Heating time: Approximately 5 minutes
- Weight: 20 kg
- Material: Steel frame with high-quality fabric covering
- Color: Grey

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the ironing table and any additional components from the packaging.
2. Location: Place the table on a flat, stable surface away from water sources and extreme temperatures.
3. Assembly:
 - Attach the table legs securely to the main body of the table.
 - Ensure all screws and fittings are tightened.
4. Power Connection:
 - Plug the table into a properly grounded electrical outlet.
 - Check for any visible damage to the power cord before connecting.
5. Checking Stability: Ensure the table is stable and securely positioned before use.

5. Operation

1. Powering On: Turn on the integrated heater switch to start heating.
2. Heating: Wait for approximately 5 minutes for the table to reach the desired temperature.
3. Ironing: Place the garment on the table's surface and use an iron as usual. The heated surface will assist in smoothing wrinkles more effectively.
4. Adjustment: Adjust the height if necessary to ensure comfortable ironing posture.

6. Cleaning and Maintenance

- Surface Cleaning: Wipe the table surface with a damp cloth after each use to remove any residue.
- Dust Removal: Regularly vacuum or brush off any accumulated dust.
- Heater Maintenance: Inspect the heating element periodically for any damage or wear.
- Storage: Store the ironing table in a dry, cool place when not in use.

7. Troubleshooting

- Table Not Heating:
 - Check if the table is plugged in and the power switch is turned on.
 - Inspect the power cord for any visible damage.
- Instability:
 - Ensure all legs are securely attached and check for any uneven surfaces.
- Inadequate Performance:
 - Examine the fabric covering for rips or tears that could affect heat retention.

8. Disposal

When the ironing table is no longer in use, dispose of it in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances with household waste. Take it to a designated collection point for recycling.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy your ironing table.

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Bügelbrett mit integrierter Heizung BI1000

1. Allgemeine Informationen

Das Bügelbrett mit integrierter Heizung BI1000 wurde entwickelt, um das Bügeln zu erleichtern und effizienter zu gestalten. Es bietet eine Kombination aus Stabilität und modernster Technologie, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Bügelbrett nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern.
- Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker korrekt in die Steckdose eingesteckt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Lassen Sie das Bügelbrett niemals ohne Aufsicht, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: BI1000
- Abmessungen: 120 x 40 cm
- Gewicht: 12 kg
- Heizleistung: 800 W
- Material: Stahlrahmen mit Polyesteremantel
- Farbe: Weiß/Grau
- Stromversorgung: 220-240 V, 50/60 Hz

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie das Bügelbrett auf eine stabile, ebene Fläche.
- Klappen Sie die Beine des Bügelbretts vorsichtig aus, bis ein klickendes Geräusch zu hören ist.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Bügelbretts.
- Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
- Schalten Sie das Bügelbrett durch Drücken des Netzschalters ein. Die Heizfunktion kann nun genutzt werden.

5. Bedienung

- Warten Sie, bis das Bügelbrett auf die gewünschten Temperaturen aufgeheizt ist (ca. 5 Minuten).
- Legen Sie ein Kleidungsstück oder einen Stoff auf die Oberfläche des Bügelbretts.
- Benutzen Sie Ihr Bügeleisen, um das Kleidungsstück zu bügeln.
- Achten Sie darauf, die Heizfunktion nicht zu überlasten, indem Sie das Bügelbrett nicht länger als notwendig in Betrieb lassen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Bügelbrett aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wischen Sie die Oberfläche des Bügelbretts mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Beine und den Rahmen auf Lockerheit und ziehen Sie gegebenenfalls die Schrauben nach.

7. Fehlerbehebung

- Das Bügelbrett heizt sich nicht auf: Überprüfen Sie, ob es eingeschaltet ist und die Steckdose funktioniert.
- Instabiles Bügelbrett: Stellen Sie sicher, dass alle Beine vollständig ausgeklappt sind und die Verbindung stabil ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Strijktafel met geïntegreerde verwarming BI1000

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Strijktafel met geïntegreerde verwarming BI1000. Dit apparaat biedt een efficiënte oplossing voor al uw strijkbehoeften met een innovatieve verwarmingsfunctie die het strijken vergemakkelijkt.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik.
- Plaats de strijktafel op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en niet is aangesloten op het elektriciteitsnet voordat u het opbergt of onderhoudt.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of vochtige omgevingen.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Controleer regelmatig de elektriciteitskabel en stekker op schade.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Strijk alleen stoffen die geschikt zijn voor het verwarmen.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat u het apparaat nooit onbeheerd laat terwijl het ingeschakeld is.

3. Productspecificaties

- Model: BI1000
- Voltage: 230V
- Vermogen: 2200W
- Capaciteit: Geschikt voor alle soorten stoffen
- Afmetingen (L x B x H): 130 x 45 x 90 cm
- Gewicht: 20 kg

4. Opzetten en Installatie

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de strijktafel op een geschikte locatie waar voldoende ruimte is om te strijken.
- Vouw de poten van de strijktafel naar beneden tot ze stevig vastklikken.
- Zorg ervoor dat de verwarmingselementen goed zijn geplaatst en vrij zijn van obstakels.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Controleer of de indicatorlamp brandt, wat aangeeft dat het apparaat wordt ingeschakeld.

5. Bediening

- Zet de strijktafel aan door de aan/uit-schakelaar te bedienen.
- Kies de gewenste temperatuurinstelling voor het verwarmen van de strijktafel met de bijbehorende regelaar.
- Plaats het kledingstuk op de tafel en begin met strijken. Gebruik indien nodig een strijkbout om hardnekkige kreukels aan te pakken.
- Na gebruik, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Laat de strijktafel volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Veeg het oppervlak af met een vochtige doek en milde zeep.
- Controleer regelmatig de kabel en de aansluiting op slijtage en vervang deze indien nodig.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat schakelt niet in: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact en of de aan/uit-schakelaar correct is ingeschakeld.
- De verwarming werkt niet: Controleer de temperatuurinstelling en zorg ervoor dat het apparaat voldoende tijd heeft gehad om op te warmen.
- Kabel of stekker is beschadigd: Stop het gebruik onmiddellijk en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvoer

- Disposeer van het apparaat op een milieuvriendelijke manier volgens de lokale wetgeving voor afvalverwerking.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet meer op het elektriciteitsnet is aangesloten voordat u het weggooit.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met ons:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in GGM Gastro. Geniet van uw nieuwe strijktafel met geïntegreerde verwarming!

ES ESPAÑOL

Manual de Producto - Mesa de Planchar con Calentador Integrado BI1000

1. Información General

Le agradecemos por elegir la Mesa de Planchar con Calentador Integrado BI1000. Este producto ha sido diseñado para facilitar el planchado de su ropa y optimizar el tiempo de secado. Asegúrese de seguir todas las instrucciones contenidas en este manual para garantizar un uso seguro y efectivo.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado únicamente para el planchado de prendas de vestir. No lo utilice para otros fines.
- Superficie plana: Coloque la mesa de planchar en una superficie plana y estable para evitar caídas.
- Calor: Mantenga la mesa alejada de materiales inflamables y use la función de calentador con precaución. No toque la superficie caliente sin protección.
- Cables eléctricos: Evite el contacto de los cables con agua y asegúrese de que no estén desgastados o dañados. No tires del cable para desconectar la mesa.
- Niños y mascotas: Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de planchado. La mesa no debe ser utilizada por personas con discapacidad sin supervisión.
- Uso de agua: Si utiliza un generador de vapor, asegúrese de que el agua utilizada sea apropiada y no exceda los niveles recomendados.

3. Visión General y Especificaciones

La mesa de planchar BI1000 cuenta con un diseño moderno y funcional.

Datos Técnicos:

- Dimensiones: 120 cm x 40 cm
- Altura ajustable: 70 - 90 cm
- Potencia del calentador: 800 W
- Voltaje: 220-240 V
- Material de la superficie: Tela acolchada de alta resistencia
- Función de calentamiento: Rapid heating technology

4. Configuración e Instalación

Paso 1: Desembale la mesa de planchar y todos sus componentes.

Paso 2: Coloque la mesa en una superficie plana y estable.

Paso 3: Ajuste la altura de la mesa según su preferencia. Gire la palanca de ajuste hasta alcanzar la altura deseada (70 - 90 cm).

Paso 4: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.

Paso 5: Active el interruptor del calentador y espere a que la superficie alcance la temperatura ideal para planchar (aprox. 3-5 minutos).

5. Operación

- Coloque la prenda sobre la superficie de la mesa de planchar.
- Asegúrese de que el calentador esté activo si está utilizando la función de calor.
- Plancha las prendas como de costumbre, moviendo la plancha de manera uniforme sobre la tela.
- Después de usar, apague el calentador y desconecte la mesa de la corriente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte siempre la mesa antes de limpiarla.
- Limpie la superficie con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la tela.
- Inspeccione regularmente el cable y los enchufes en busca de daños. Reemplace cualquier componente defectuoso antes de usar.

7. Solución de Problemas

- El calentador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté activado.
- La superficie no calienta adecuadamente: Asegúrese de que el calentador esté encendido y que el temporizador haya transcurrido el tiempo necesario.
- Se produce humo o mal olor: Apague inmediatamente la mesa y desconéctela. Inspeccione en busca de cualquier material quemado o dañado.

8. Desecho

- No arroje el producto al basurero común.
- Para desechar, diríjase a un centro de reciclaje que acepte artículos eléctricos.
- Asegúrese de que el producto esté desconectado y seguro para su manejo.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir la Mesa de Planchar con Calentador Integrado BI1000. ¡Esperamos que disfrute de su producto!

FR FRANÇAIS

Manuel de produit : Table à repasser avec chauffage intégré BI1000

1. Informations générales

Bienvenue dans votre nouvelle table à repasser avec chauffage intégré BI1000. Ce produit innovant combine l'efficacité du repassage avec la commodité d'un chauffage intégré, facilitant une expérience de repassage plus rapide et plus efficace.

2. Informations de sécurité

- Utilisez toujours la table sur une surface plane et stable.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Évitez le contact avec l'eau pour éviter les chocs électriques.
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Débranchez la table après usage et avant de la nettoyer.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage.

3. Aperçu et spécifications du produit

- Dimensions de la table : 120 x 40 cm
- Poids : 10 kg
- Puissance : 800 W
- Température maximum : 120 °C
- Matériau de la surface : Tissu résistant à la chaleur
- Features : Chauffage intégré, surface de repassage ergonomique

4. Installation et mise en place

- Ouvrez la table en la dépliant complètement sur une surface plane.
- Vérifiez que tous les pieds sont correctement installés et en contact avec le sol.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée.
- Utilisez le régulateur de température pour régler la chaleur à votre préférence.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
- Réglez la température à l'aide du thermostat intégré.
- Laissez l'appareil chauffer pendant quelques minutes avant de commencer le repassage.
- Placez l'article à repasser sur la surface et utilisez le fer à repasser selon les instructions du fabricant de chaque vêtement.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage.
- Essuyez la surface avec un chiffon humide pour enlever les résidus de vapeur ou de tissu.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Vérifiez périodiquement les connexions électriques et les câbles pour éviter l'usure.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne chauffe pas, vérifiez qu'il est bien branché et que l'interrupteur est activé.
- Si la température ne semble pas appropriée, vérifiez le réglage du thermostat.
- Des bruits inhabituels peuvent indiquer un problème. En cas de doute, contactez le service après-vente.

8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Veuillez le retourner à un centre de recyclage local ou suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Tavolo da Stiro con Riscaldatore Integrato BI1000

1. Informazioni Generali

Il Tavolo da Stiro con Riscaldatore Integrato BI1000 è progettato per offrire un'esperienza di stiro efficace e veloce. Con funzionalità di riscaldamento integrate, questo prodotto facilita la rimozione delle pieghe dai tessuti, rendendo il processo di stiro più semplice e rapido.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante l'uso.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato e non sia soggetto a tensioni o trazioni.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti.
- Il riscaldatore può raggiungere temperature elevate. Attendere che si raffreddi prima di riporlo.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: BI1000
- Dimensioni del tavolo: 120 x 45 cm
- Altezza regolabile: da 75 a 100 cm
- Potenza del riscaldatore: 1.000 W
- Alimentazione: 230 V, 50 Hz
- Peso: 15 kg
- Materiale della superficie: tessuto resistente al calore
- Accessori inclusi: supporto per ferro, diffusore di vapore.

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il Tavolo da Stiro dalla scatola e assicurarsi di avere tutti i componenti.
- Posizionare il tavolo su una superficie piana e stabile.
- Regolare l'altezza del tavolo affinché sia comoda per l'uso.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata.
- Controllare che tutte le viti siano ben serrate e che il tavolo sia stabile prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Accendere il riscaldatore utilizzando l'interruttore sul pannello di controllo.
- Attendere qualche minuto che la superficie riscaldata raggiunga la temperatura desiderata.
- Utilizzare il ferro da stiro sui tessuti, approfittando della superficie calda per un migliore risultato di stiro.
- Regolare la temperatura del riscaldatore se necessario, a seconda del tipo di tessuto.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare il prodotto prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido per pulire la superficie del tavolo.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o chimici aggressivi.
- Controllare regolarmente i cavi e le connessioni per assicurarsi che non siano danneggiati.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il dispositivo non si accende: controllare che sia collegato correttamente alla presa.
- Il riscaldamento è lento: assicurarsi che l'interruttore sia acceso e che non ci siano ostruzioni sulla superficie.
- Fumi o odori insoliti: scollegare immediatamente il prodotto e contattare l'assistenza.

8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Non gettare il dispositivo negli impianti di smaltimento domestici.
- Contattare i centri di raccolta autorizzati per un corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.